2024/843

8.3.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2024/843 НА КОМИСИЯТА

от 6 март 2024 година

за поправка на текста на португалски език на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно добавките в храните

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните ([1]), и по-специално член 10, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1331/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за установяване на обща разрешителна процедура за добавките в храните, ензимите в храните и ароматизантите в храните ([2]), и по-специално член 7, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) Текстът на португалски език на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 съдържа погрешни преводи на термин в част Г, таблица „Категории храни“, в точка „03“, в колона „Наименование“, както и в част Д, таблица „Разрешени добавки в храните и условия за тяхната употреба в категориите храни“, номер на категорията „03“, в описанието на категорията (заглавие) и във вписване E 405 в колоната „Ограничения/изключения“, които стесняват обхвата на продуктите, в които могат да се използват някои добавки в храните.

(2) Текстът на португалски език на приложение III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 съдържа погрешен превод на термин в част 4, таблицата „Добавки в храните, включително носители в ароматизанти в храните“, вписване E 423, първи ред на колоната „Категории ароматизанти, към които може да бъде добавяна добавката“, която стеснява обхвата на продуктите, в които могат да се използват някои добавки в храните.

(3) Поради това текстът на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на португалски език следва да бъде съответно поправен. Поправката не се отнася за текста на останалите езици.

(4) Тези погрешни преводи са въведени с два акта на Комисията, а именно регламенти (ЕС) № 1129/2011 ([3]) и (ЕС) 2015/647 ([4]). Поради това въз основа на правомощията, предоставени от Европейския парламент и Съвета на Комисията за изменение на Регламент (ЕО) № 1333/2008 в член 10, параграф 3 от посочения регламент, Комисията приема настоящия акт за поправка.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становищата на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите, предоставени преди приемането на регламенти (ЕС) № 1129/2011 и (ЕС) 2015/647,

([1]) ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16.
([2]) ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 1.
([3]) Регламент (ЕС) № 1129/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета посредством създаване на списък на Съюза на добавките в храните (ОВ L 295, 12.11.2011 г., стр. 1).
([4]) Регламент (ЕС) 2015/647 на Комисията от 24 април 2015 година за изменение и поправка на приложения II и III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на някои добавки в храните (ОВ L 107, 25.4.2015 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

(не засяга българската версия)

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 6 март 2024 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN